

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Odvolaťel*: Centre public d'action sociale d'Ottignies-Louvain-La-Neuve

*Odporca*: Moussa Abdida

**Prejudiciálne otázky**

1. Majú sa smernice 2004/83/ES<sup>(1)</sup>, 2005/85/ES<sup>(2)</sup> a 2003/9/ES<sup>(3)</sup> vykladať tak, že členskému štátu, ktorý stanovuje, že cudzinec, ktorý „trpí chorobou, ktorá môže znamenať skutočné nebezpečenstvo pre jeho život alebo fyzickú integritu, alebo skutočné nebezpečenstvo neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania v prípade, že v jeho krajine pôvodu neexistuje žiadna primeraná liečba“, má právo na doplnkovú ochranu v zmysle článku 15 písm. b) smernice 2004/83/CE, ukladajú povinnosť

— stanoviť prostriedok nápravy s odkladným účinkom proti správnomu rozhodnutiu, ktorým bolo odmietnuté právo na pobyt a/alebo doplnkovú ochranu a nariadené opustiť územie,

— zabezpečiť v rámci svojho režimu sociálnej pomoci alebo prijímacieho systému iné základné potreby navrhovateľa ako potreby zdravotnej starostlivosti až dovtedy, kým nebude vydané rozhodnutie o prostriedku nápravy podanom proti tomuto správnomu rozhodnutiu?

2. V prípade zápornej odpovede na prvú otázku, ukladá Charta základných práv, a najmä jej články 1 až 3 (ľudská dôstojnosť, právo na život a nedotknuteľnosť), článok 4 (zákaz neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania), článok 19 ods. 2 (právo nebyť vyhostený do štátu, v ktorom existuje vážne nebezpečenstvo neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania), články 20 a 21 (rovnosť a zákaz diskriminácie vzhľadom na ostatné kategórie žiadateľov o doplnkovú ochranu) a/alebo jej článok 47 (právo na účinný prostriedok nápravy), členskému štátu, ktorý do svojho právneho poriadku preberá smernice 2004/83/ES, 2005/85/ES a 2003/9/ES, povinnosť stanoviť prostriedok nápravy s odkladným účinkom a zabezpečenie základných potrieb uvedených v otázke č. 1?

<sup>(1)</sup> Smernica Rady 2004/83/ES z 29. apríla 2004 o minimálnych ustanoveniach pre oprávnenie a postavenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva ako utečencov alebo osôb, ktoré inak potrebujú medzinárodnú ochranu, a obsah poskytovanej ochrany (Ú. v. EÚ L 304, s. 12; Mim. vyd. 19/007, s. 96).

<sup>(2)</sup> Smernica Rady 2005/85/ES z 1. decembra 2005 o minimálnych štandardoch pre konanie v členských štátoch o priznávaní a odnímaní postavenia utečenca (Ú. v. EÚ L 326, s. 13).

<sup>(3)</sup> Smernica Rady 2003/9/ES z 27. januára 2003, ktorou sa ustanovujú minimálne normy pre prijímanie žiadateľov o azyl (Ú. v. ES L 31, s. 18; Mim. vyd. 19/006, s. 101).

**Odvolaenie podané 31. októbra 2013: Planet AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion proti uzneseniu Všeobecného súdu (siedma komora) z 9. septembra 2013 vo veci T-489/12, Planet/Komisía**

(Vec C-564/13 P)

(2014/C 9/33)

Jazyk konania: gréčtina

**Účastníci konania**

*Odvolaťelka*: AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion (v zastúpení: V. Christianos, advokát)

*Ďalší účastník konania*: Európska komisia

**Návrhy odvolateľky**

— zrušiť uznesenie Všeobecného súdu z 9. septembra 2013 vo veci T-489/12,

— vrátiť vec Všeobecnému súdu na ďalšie konanie,

— zaviazať Komisiu na náhradu trov konania.

**Odvolacie dôvody a hlavné tvrdenia**

Odvolaťelka tvrdí, že uznesenie Všeobecného súdu z 9. septembra 2013 vo veci T-489/12 obsahuje právne posúdenia, ktoré porušujú právne pravidlá Únie; odvolateľka odvolaním napáda tieto právne posúdenia.

Podľa odvolateľky odvolaním napadnuté uznesenie musí byť zrušené, pretože nesprávne vykladá a uplatňuje právo Únie, pokiaľ ide o právom Únie vyžadovaný záujem na konaní na podanie deklaratórnej žaloby umožňujúcej stanoviť zmluvnú zodpovednosť, ako aj o otázku, či tento záujem na konaní vznikol a existuje.